

KÚPNA ZMLUVA č. 29/2134

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka
na základe Rámcovej dohody č. 26/546

Článok I. **Zmluvné strany**

1.1. Kupujúci : **Ministerstvo obrany SR**
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Ivan ÚRADNÍČEK tel.: +421/960/322422
fax: +421/2/44452074

IČO : 308 455 72
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN:SK50 8180 0000 0070 0017 1215
BIC: NBSBSKBX

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci: **WILLING, a. s.**
Námestie SNP 8401/41A
960 01 Zvolen

Zastúpený : **Ing. Ivan ŠUBRT** tel.: +421/45/5550520
prokurista spoločnosti fax: +421/45/5550559

Vybavuje : Ing. Róbert MIHÁLYI tel.: 0903806626

Zapísaný v obchodnom registri OS Banská Bystrica, odd.: Sa, vložka č. 525/S

IČO : 36032409
IČDPH: SK 2020068160

Bankové spojenie : Tatra banka, a.s. pobočka Zvolen
číslo účtu: 2626781338/1100


(ďalej len „predávajúci“)

Touto Kúpnuou zmluvou, uzatvorenou na základe platnej Rámcovej dohody č. 26/546 zo dňa 14. decembra 2006, uzatvorenej podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 282/2006 Z. z. a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, sa predávajúci zaväzuje na vlastné náklady a nebezpečenstvo dodať kupujúcemu tovar podľa článku II tejto zmluvy.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je kúpa a dodávka prilby ochrannej balistickej bez ochranného štítu a s ochranným štítom (model T) a maskovacieho povlaku typ vzor 97 pre potreby Ministerstva obrany SR a prípadná dodávka návrhu kodifikačných údajov. Úplná špecifikácia predmetu tejto zmluvy je v *prílohe 1*, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy do miesta plnenia podľa bodu 4.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, I. akosti kvality a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa pre účely tejto zmluvy považuje nedodržanie termínu odovzdania predmetu zmluvy stanoveného v bode 2.2., alebo nedosiahnutie stanovených takticko-technických (kvalitatívnych) parametrov dodávaného tovaru v riadnom termíne, alebo omeškanie predávajúceho z dôvodu pôsobenia vyššej moci trvajúcej viac ako 60 dní. Druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy podľa § 345 Obchodného zákonníka. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody a na úhradu zmluvnej pokuty.
- 2.6. Po dobu pôsobenia vyššej moci (napr. živelná pohroma, štrajk, vojnový konflikt, atď.) nepresahujúcej 60 dní sa termíny plnenia povinností zmluvných strán podľa tejto zmluvy predlžujú o dobu pôsobenia vyššej moci. Ak vyššia moc pôsobí viac ako 60 dní, musia zmluvné strany posúdiť a dohodnúť zodpovedajúce opatrenia, smerujúce k splneniu svojich povinností. Inak má zmluvná strana právo postupovať podľa bodu 10.7. tejto zmluvy.
- 2.7. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, okrem dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.
- 2.8. Súčasťou predmetu kúpnej zmluvy musí byť certifikát alebo vyhlásenie o zhode výrobku s technickými predpismi vrátane spôsobu posudzovania zhody podľa § 12 zákona č. 264/1999 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 436/2001 Z. z..

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **1 165 438,35 s DPH** (slovom: jedenmiliónjednostošešťdesiatpäťtisícštyristotridsaťosem 35/100 eur), t.j. 35 109 995,73 SKK (konverzný kurz 30,126 SKK). Cena je uvedená v *prílohe 1* tejto zmluvy.
- 3.2. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace so zhotovením diela podľa článku II. tejto zmluvy. V prípade, že v dobe od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy do doby zdaniteľného plnenia zhotoviteľa v rozsahu predmetu zmluvy dôjde k zmene colných alebo daňových predpisov, bude čiastka dohodnutej ceny prepočítaná vzhľadom k predmetnej zmene predpisov, ale len v rozsahu príslušnej legislatívnej zmeny. V prípade zmeny ceny bude táto skutočnosť uvedená v dodatku k zmluve.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná nasledovne:
Objednávateľ poskytne v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov dodávateľovi preddavok na cenu vo výške **587 719,18 €** vrátane DPH slovom päťstoosemdesiatšesťtisícšesťdesiatosemstodevätátnásť/18/00 eur). 

- Po nadobudnutí platnosti tejto zmluvy objednávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok na cenu potom ako prijme zhotoviteľom vystavenú faktúru na preddavok na cenu vo dvoch výtlačkoch.
- 3.4. Zúčtovanie preddavku vykoná Dodávateľ zúčtovacou faktúrou podľa platných predpisov o rozpočtových pravidlách verejnej správy a po vzniku nároku na vystavenie faktúry ako daňového dokladu podľa ustanovení tejto zmluvy.
Zúčtovaciu faktúru na doplatok do výšky dohodnutej ceny zašle zhotoviteľ na adresu objednávateľa v dvoch výtlačkoch.
- 3.5. Daňový doklad mimo náležitosti uvedených v § 15 zákona NR SR č.289/1995 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, musí obsahovať ceny za jednotlivé položky predmetu zmluvy, odpočet poskytnutého preddavku za cenu, pečiatku a podpis štatutárneho zástupcu zhotoviteľa.
- 3.6. Ku každému daňovému dokladu je zhotoviteľ povinný priložiť dodací list a preberací zápis. Objednávateľ uhradí faktúru na preddavok na cenu a daňový doklad do 14 kalendárnych dní odo dňa ich obdržania. Pre tento účel sa za deň úhrady faktúry na preddavok na cenu a daňového dokladu považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa.
- 3.7. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad, ktorý je nesprávny a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry na preddavok na cenu).
- 3.8. Ak zhotoviteľ do 3 (troch) mesiacov od pripísania sumy preddavku na cenu za predmet zmluvy na svoj účet v banke nezúčtoval predmet zmluvy v stanovenom množstve, ktorej hodnota zodpovedá minimálne výške poskytnutého preddavku na cenu, je povinný vrátiť objednávateľovi poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej finančnému objemu nesplneného záväzku najneskôr do uplynutia 3 (troj) mesačnej lehoty poskytnutia preddavku na cenu. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy do miesta plnenia.
- 3.9. Po prevzatí predmetu zmluvy uvedeného v bode 4.1. zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia predávajúci vystaví faktúru a odošle ho na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.

Článok IV.

Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

Miestom plnenia predmetu zmluvy je:

- VÚ 9994 Nemšová - bez štítu - 1 000 ks, so štítom - 135 ks, ✓
- VÚ 8838 Poprad - bez štítu - 1 960 ks, so štítom - 0 ks. ✓

- 4.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy uvedený v bode 2.1. do miesta plnenia v termíne do **30. októbra 2009** vrátane.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie predmetu zmluvy môže byť vykonané po častiach. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, v ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu, preberacieho zápisu priloží predávajúci k daňovému dokladu. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy:
- Vojenský útvar 9994 Nemšová - pplk. Ing. Tibor MELIŠ, tel. č. 0960/336 200, fax č. 0960/336 462, z. Anna SKALIČANOVÁ, , tel. č. 0960/336 363, fax č. 0960/336 366,
 - Vojenský útvar 8838 Poprad - kpt. Ing. Slavomír GRÁCZ, tel. č. 0960/563 824, fax č. 0960/563 726, z. Anna GIACKOVÁ, , tel. č. 0960/563 896, fax č. 0960/563 726, a to najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list.

- 4.3. Zmluva je považovaná za splnenú dodaním predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. a bodu 2.2 v stanovených lehotách a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcom predávajúceho a kupujúceho.

Článok V. Kodifikácia

- 5.1. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- 5.2. Jeden rovnopis uzavretej kúpnej zmluvy bude zaslaný na NCB SR.
- 5.3. Všetky povinnosti vyplývajúce zo zmien kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok VI. Kvalita tovaru

- 6.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite plne použiteľný a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.
- 6.2. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na dodaný tovar v záručnej dobe 24 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu zmluvy. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho.
- 6.3. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru. Oznámenie o reklamácií musí obsahovať :
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - termín dodania (prevzatia),
 - názov, typ a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady.
- 6.4. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 6.5. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.
- 6.6. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 6.7. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.8. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živelnej pohromy.
- 6.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VII. Zmluvné pokuty a sankcie

- 7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania maximálne však 5% z ceny nedodaného tovaru. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr.

- 7.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Základom pre výpočet sú ceny bez DPH
- 7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa obdržania penalizačnej faktúry.

Článok VIII. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

- 8.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1. dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je *príloha č.1* – Cena za predmet zmluvy, veľkostný sortiment a technický opis.
- 9.5. Zmluva je vyhotovená v piatich výtlačkoch, pričom štyri výtlačky sú určené pre kupujúceho a výtlačok č. 2 pre predávajúceho.

Bratislava, 05.08.2009

Bratislava, - 5 AUG, 2009

za predávajúceho

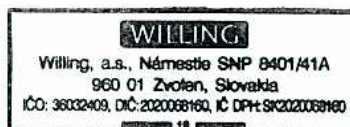
za kupujúceho



Ing. Ivan ŠUBRT
prokurista spoločnosti



Ing. Jura HREHORČÁK
riaditeľ úradu



Cena predmetu zmluvy

P. č.	Názov predmetu zákazky	Počet ks	Cena/ks bez DPH	Sadzba DPH	Cena/ks s DPH	Cena celkom s DPH
1.	Prilba ochranná balistická bez ochranného štítu a s prepravným obalom, Typ RBH 303, Level IIIA	1960 2 960 1000,	312,35	59,35	371,70	1 100 232,00 ✓
2.	Prilba ochranná balistická s ochranným štítom (model T) a s prepravným obalom, Typ RBH 303, Level IIIA	135	405,89	77,12	483,01	65 206,35 ✓
CELKOM v € s DPH						1 165 438,35 ✓

Celkom po prepočte v SKK s DPH (konverzný kurz 30,126 SKK) 35 109 995,73 SKK.

Veľkosti: - prilba bez štítu - S - 300, M - 540, L - 1300, XL - 820,
- prilba so štítom - S - 20, M - 40, L - 55, XL - 20,

Špecifikácia predmetu zmluvy

Technický opis

1. Prilba RBH - je balistická prilba viacvrstvová vyrobená z balistického Aramidu podľa amerického vzoru MICH, ktorého základ tvorí tvar PASGT. Špeciálne popruhy popri vysokej balistickej ochrane (trieda IIIA podľa NIJ 0106.01 resp. 0101.04) zabezpečujú maximálne pohodlie nosenia, pričom popruhovú časť je konštruovaná tak, aby boli nastaviteľné na rôzne tvary hlavy a umožňovali vetranie hlavy. Prilba musí umožňovať **uchytenie prístrojov nočného videnia SIMRAD GN 2**, ktoré sú používané v OS SR.

2. Vlastnosti prilby

2.1. Balistické charakteristiky

2.1.1 Prilba je navrhnutá tak aby bola schopná odolať strálám v súlade s NIJ 0106.01 a 0101.04 trieda IIIA

NIJ level	Strela	Hmotnosť strely	Maximálna rýchlosť (sec)	Počet zásahov
IIIA	9 mm FMJ	124	1450 (442)	4
IIIA	44 Mag. SWC	240	1450 (442)	4

2.2. Fragmentačný výkon

2.2.1 Prilba RBH 303 AU je balistická helma chrániaca v súlade s MIL-STD 662 a v súlade so STANAG 2920.

Fragment FSP weight grains (gramm)	V ₅₀ FT/sec)m/sec)
17 (1,1)	2199 (670)

2.3. Fragmentácia pri malej rýchlosti

2.3.1 Prilba RBH 303 AU je navrhnutá aby chránila proti nízko rýchlostným zásahom podľa EN 397

Tvar nárazového telesa	Hmotnosť telesa	Výška pádu	Residuálna sila
50 mm Hemisphere	5.0 kg	1000 mm	< 5.0 kg

2.3.2 Prilba bola testovaná v medzinárodnom laboratóriu HP laboratories USA.

3. Technické údaje

3.1 Maximálna hmotnosť pre veľkosť M 1.275 kg

3.2 Dodávané veľkosti S, M, L, XL

3.3 Upínacie popruhy – štvorbodové

4. Farba

4.1 Prilba sa vyrába vo farbách čierna, tmavo modrá, olivovo zelená alebo RAL 6014 s úpravou pre spektrum viditeľnosti 15 percent a spektre IČ min. 25 percent (LAMBDA 7000 – 10 000). Vnútorňa strana je farby čiernej.

4.2 Prilba umožňuje inštaláciu a používanie prístrojov nočného videnia ako aj prostriedkov protichemickej výbavy. Taktiež umožňuje zabudovanie resp. nosenie dorozumievacieho komunikačného zariadenia bez toho, aby musela byť poškodená alebo inak upravovaná.

5. Materiály

5.1 Prilba je vyrobená s nesiakavého termoplastického nehorľavého balistického materiálu ARAMID, ktorý nedegeneruje pri teplotách výfukových plynov spaľovacích motorov pri teplotách 140 +/- 10 st. celsia.

5.2 Popruhovú časť a antišoková vložka je vyrobená z materiálu ktorý je dostatočne pevný a schopný prispôbiť sa tvaru hlavy užívateľa. Pri zmenách teploty nemení tlmiace vlastnosti a zabezpečuje dostatočné vetranie hlavy. Popruhy sú vyrobené z ľahkého a vysoko odolného a pevného materiálu, dobre priliehajú na hlavu a vplyvom teploty nemenia tvar ani rozmer. V prípade potreby je možné v krátkom čase realizovať výmenu celej popruhovej časti alebo niektorých detailov.

5.3 Súčasťou prilby je aj ochranný maskovací povlak dodávaný podľa STANAG 2333 a 2338 s prepravným vakom.

Položka	Materiál
Škrupina prilby	Kompozitný viacvrstvomý aramid
Okrajový profil	Neoprénová guma
Vnútorňa výstelka	Poyester/Nylon + Koža prírodná
Vonkajšie popruhy	Nylon + prírodná koža
Bezpečnostná spona popruhov	PP & TPR
Skrutky	Nerezová odolná oceľ

- 6. Príslušenstvo
- 6.1 Kamuflážny kryt
- 6.2 Nepriestrelný štít
- 6.3 Chránič krku

7. Balistický štít (Model T) je štítom jednej veľkosti, ktorý môže byť namontovaný na RBH 303 AU balistickú prilbu (veľkosti S/M/L/XL) pomocou prispôbenej sady úchytiak. T štít zaručuje vysokú balistickú ochranu (stupeň ohrozenia IIIA 9 mm v súlade s normou NIJ 0108.01 a V_{50} 2199 fps podľa MIL STD 662F). Štít je vyrobený z čierneho netrieštivého materiálu. Štít je dodávaný s ochranným povlakom.

7.1 Charakteristika

7.1.1 Výsledky balistických testov

T-Balistický štít bol navrhnutý tak, aby zastavil nasledujúce trely v súlade s normou NIJ 0108.01:

NIJ úroveň	Strela	Hmotnosť strely gramy	Max. rýchlosť Ft/sec, (m/sec)	Počet zásahov
IIIA	9 mm FMJ	124	1350-1450 (411-441)	3
IIIA	44 mag. SWC	240	1350-1450 (411-441)	3

Kontrolná munícia bola vystrelená do oblasti minimálne 5 cm od okrajov štítu. Minimálna vzdialenosť medzi zásahmi by mala byť 12 cm.

7.2.2 Výsledky testov odolnosti voči črepinám

T-Balistický štít bol navrhnutý tak, aby poskytoval ochranu v súlade s MIL-STD 662 F podľa nasledovného:

Hmotnosť črepiny (gramy)	V_{50} Ft/sec (m/sec)
17 (1,1)	2199 (670)

Črepiny by mali byť zasiahnuté najmenej 20 mm od okrajov štítu. Minimálna vzdialenosť medzi zásahmi by mala byť 30 mm.

8. Fyzikálne údaje

8.1 Všeobecné informácie

8.1.1 Štít má tri (3) aretačné polohy a dá sa ľahko nastaviť a demontovať. použitý materiál na štít:

Dielec	Materiál
Štít	Akrylický polymetylmakrylát + polykarbonát
Pripojenie k štítu	Galvanizovaná nehrdzavejúca oceľ

Hmotnosti a rozmery

Dielec	Hmotnosť (g)
Pripojenie k štítu	138
Pripojenie na prilbu	46
Celkové pripojenia	184
Štít čistá hmotnosť	1230 (+/- 3%)
Súhrnná hmotnosť štítu	1414

Záruka:

Dodávateľ poskytuje záruku na balistickú prilbu RBH 303 a balistický štít záruku 5 rokov.

Zmluva je totožná s podpísaným originálom: 31.8.2010

Ing. Ivan ÚRADNÍČEK